

# TRIBUNA POPULULUI

IV  
Nr 8  
MAGHIARUL  
d. ...  
A. ...  
de ...  
pe an  
și  
an:  
napolază

## Românii în parlament.

(2) Sub acest titlu „Egyetértés”  
s-a scris un articol care  
de până acum a  
și bănyfistilor, saluta  
Românii care s'ar în-

deputații români — scrie  
ca pe frați, la tot ca-  
ai parlamentului și  
„Egyetértés”.

de la acești români, ca  
pentru dinții cer dreptate  
și să aibă curajul  
național ma-

de mâna, ia cu  
realitatea și  
1868 nu prevede  
maghiar, ci un  
naționalită-

unitar național maghiar,  
naționalitate n'ar pute  
și Români bun  
și simțiri, nu se  
— și  
buni ca

dar când tra-  
moderate această  
și nici  
noi, rezultă și  
raduri:

naționalități-  
Românii sub  
Ioan Savu, cer  
radicală în ceea  
electorale  
astfel o tre-  
mare. In pri-  
de acord  
politici maghiari.  
Românii însă, care cred că  
a schimbare a normativelor  
o să creeze o si-  
nșală  
capetnie a sta-  
și păstreze ta-  
de a se  
constent de această che-  
statul trebuie să creeze  
durabile pentru viitor.  
de aceea, nu va comite  
proția ca să introducă  
electorale prin cari  
distrugătoare în  
realizarea idea-  
național îl caută înafară  
feri, întarind astfel  
să sape la  
statului maghiar.

constatăm că schimbarea  
electorale o  
Românii de sub con-  
Ioan Slaviț, ci o cer  
„Directivele” elec-  
create indeosebi  
atât de mize-  
Ungurii s'au ingro-  
și impus lui Széll să  
N'au avut însă cura  
intreaga, ci o lu-  
judi atura curi în

chestii electorale. Frica de naționalitatea de  
o frică fără temei, provocată articongre-  
cial de presa șovinistă și de atâtea g. Alkot  
verne cari foloseau chestia național. sft.  
tăților drept mijloc de a se menți  
la putere, i-a cumpenit pe Unguri și  
mențina o lege electorală detestabilă rech-  
în cât înșiși Ungurii, pentru a-și va  
lădita voința, la toate alegerile ar  
purtat adevărat războiul civil, omorin  
du-se ei între ei.

Că ce ravagii a făcut această  
frica între Unguri, se învederează  
chiar prin scrisorile lui „Egyetértés”,  
care ne acuză că realizarea aspirați-  
nilor noastre o căutam peste hotar  
că refuzând a servi ideii de stat uni-  
tar național maghiar, noi am săpa în  
temelia unității statului!

Scrie d'asemeni, că chemarea  
capetenie a statului e să-și păstre-  
tăria deplină și facultatea de der-  
tare... Foarte bine. Dar ce în-  
Ungurii sub asta? Înțeleg că  
să se desvolte în sensul inter-  
unei singure naționalități, a Ung-  
Ei cred că statul își păstrează  
căutând să slăbească naționa-  
majoritatea cetățenilor statului  
facultatea de a se desvolta și  
mai pe conta dezvoltării na-

Aci este deosebirea fun-  
damentală între noi și Unguri.

Deocamdată se poate d-  
singură întrebare: se vor,  
Românii dispuși a cerea  
pe Unguri în Dieta des-  
lor, ori vor sta și mai pa-  
sivi, lăsând ca ei, prii  
cari fatal vor trebui e,  
se convingă că si-guri  
pe umerii acest stat, cu  
nu poate resita în a  
tea covârșitoare a ce  
cel mai puțin ce sun-  
e să schimbe radical  
rale”, ca Români să  
tiv a păstra pasiv.

Până acum în  
clarat pentru activ  
„Activitatea” și  
mitropoliei din  
adecă aproape tr  
vist al foil din C  
tru toate.

Vorba e în  
vrea organul r  
Ca cea pe car  
în Arad?

De astfel  
să alegi der  
Românii se  
vor decide  
vor grupa  
nali, ci vo  
chiar și  
altfel nu  
barbații  
gramul  
furtunoz

desc și Ro-  
ca cea mai  
și Arad.

ful care ră stringe mânilo și vè lipsește  
de libertatea acțiunei. Acele l. n. furi din  
zi în zi devin mai insuportabile. Scutu-  
rași lo dect, fără zăbavă!  
Zorile noului veac să fie semnul mân-  
tuirii pentru voi.

Nu alegi armele contra acelora cari  
orbește din țeara în prăpastie.

Eu voiu fi gata în tot momentul, să  
fiu între voi, la cel mai mic semn. Unde  
va fi mai mare pericolul, acolo va fi lo-  
cul meu!

Milan.

Această proclamație a fost confiscată,  
aderenții lui Milan tot nu se liniștesc  
pun în circulație printre soldați scrisori  
tografice de ale lui Milan, priu cari armata e  
avocată la revoluție.

Apoi între popor se împart icoane, cari  
presintă pe principele Nichita al Mante-  
grului, intrând în Belgrad în fruntea unei  
mate rusești. În urma lui vine călsul. În  
șană cu paloșul, pe care e scris: „Darul  
arului”.

Est' în fața lui e Milan, cu sabia scoasă  
să îmbrățim în  
să salvarea Serbiei p în Milan, care de  
apt numai reia a adus patriei sale.

### Burii și Englezii.

Până acum, după rapoartele foilor eu-  
re, — în Capland sunt 210.000 soldați  
est; dintre aceștia însă 60.000 sunt in-  
bilii de luptă, bolnavi sau ranți, 70.000  
legați de punctele strategice ocupate  
garnisoane, și astfel, peste tot, numai  
soldați pot fi puși pe picior de răz  
ceștia însă pentru o linie de bătaie atâ-  
na, cum e cea din Sadul Africii, —  
arte puțin, ear față cu Burii sunt  
viraire nelindestulitori. Cele câteva  
zari sunt împărțite în seci de părți  
aci, aceluși la alt loc cu repeșciu  
rului isbesc pe Englezii fără veste,  
iau totul: hrană, muniție, bani și

ajun să erumpă, ale că-ur urmări ușor pot  
să facă sfârșit slăpân rit engleze în Africa  
sudică.

În fața acestei stări de lucruri, foile  
engleze redau fidel dispoziția îngrijitoare a  
poporulul englez și u nele vorbesc chiar de  
noue desastre, de e sta-trofa națională și  
zic, că e în mare pericol prestigiul, onoarea,  
numele și poziția de putere universală a  
Englitterei. E apoi din cale afară suferată  
pe Kitchener toată lu mea engleză, fiindcă  
dinsul nu raportează exact și fidel cele ce  
se petrec în Africa-si dică.

Foarte interesantă e o scrisoare  
unui Bur din Capland despre modul  
trata ai Burilor cu Englezii prisionier  
blicită în ziarul „Etoile Belge”. Într-  
scrisoarea Burului spune următoar

„Prin divizarea noastră în  
trupe mărunte, cari lasă tot-d  
contact una cu alta, noi țintim  
1) Nu voim să ajungem p  
suntem astfel ușor expu  
mane și 3) Tot-deauna  
putem să surprindem  
pele dușman. În c  
să îmbrățim în  
Incă nu vom da  
aceasta să sur  
tinent pot  
sile înainte. b  
desăvîșire Trans

buc să mergem spre ad și acolo să ne  
sustinem din aveea supușilor englezi. Car-  
tuse avem în abundență. Am auzit, că în  
Transvaal s'au isprăvit cartușele „Mauser”  
și că Burii, spre maele năcaz ai  
lor, — țintesc acum cu „Henri  
care e o armă cu ml. ml. sig.  
dintre Burii o și folosesc cu mu  
curos, deși arma Mauser e real  
ținteste cu mult m'departe. Az  
nu-l luăm folosul, deoare ce și tunurile  
ni-le am îngropat în pământ. Mai-avem  
a-um la dispoziție 9 milioane de cartușe  
„Martini”; și oamii noștri știu foarte bine  
locurile, unde sun  
cartușe. Mai-avem  
sumed-nie de pu  
tase-cu tot ne

aveam atatea, ca  
facem ele. Num  
mare lipsă. Ce-i drept  
nerii englezi chiar și  
ar zău as'ea nu fac  
r, compătimim din  
când numai  
dez pe general și  
urmă, nici  
pantaloni.  
nică, când bie  
șine fac marș  
Tabăra lor. E lucr  
dintre ei nu poart  
eu de opt luni nu  
vebilită stăruință cau

— D-ta nu ești ușor  
anovici. B-nă seara  
— strigă Proekur  
șă — eu aș fi pu

dică?... Uf... Sluj  
ni place, precum și  
mă aștepte. Nu-i obi  
vorbia cu glasul d  
și simțim îndată, fă  
de

ju  
s'  
pr  
g  
il N. N., care a a  
primi să mi f

sa de a vè er  
bă bine. Ca  
Besrylov.  
ilitărește.  
arunci putez  
ru. Curé  
ai e lumină.

o apropiară și  
o mort. Besrylov se aprop  
lințolul de pe densus.  
după: Vladimir Korolenko.  
(Va urma).



**Invitare la abonament**

Deschidem prin acest abonament pe al doilea semestru la

**„TRIBUNA POPORULUI“**

Cu condiții de abonament, însemnate și în fișă, cari sunt cele următoare:

- In archie:
- Pe un an . . . . . Cor. 20.—
  - Pe 1/2 an . . . . . 10.—
  - Pe 1/4 an . . . . . 5.—
  - Pe o lună . . . . . 2.—

Pentru România războiului:

- Pe un an . . . . . franci 40.—

**NUMERII DE DE ÎNINECA**

pot fi abonați deosebit, ca foaie pentru popor, cu cor. 4 pe an, având o întindere de 8 pagini, cele 4 pagini ale fișei de zi, plus un adaus poporal de 4 pagini.

Domnii abonații sunt rugați să scrie cu reinvoirea abonamentelor pentru regulata expedare a

abonamentele se fac prin mandat postal și anunt pentru un timp, care începe cu prima și se termină cu ultima lună.

Este în interesul dlor abonați, ca adresele să fie însemnate cât se poate de corect și legibil. Domnii abonați vechi sunt rugați a lipi pe mandatul postal adresa tipărită dela fișele, în cari li-s'a trimis „Tribuna Poporului“ până acum.

Administrația

„TRIBUNA POPORULUI“

**A apărut**

**Calendarul pe anul 19**  
in editura Tipografiei Diecesane (Arad)

Material foarte variat cuprinzând:

- literatură,
- istorie,
- afaceri bisericesti,
- parte economică
- târgurile,
- povești de tot felul

și 22 ilustrațiuni (chipuri)

Intre acestea: portretul P. Șale Episcopului Goldiș. —

Dintre tablourile dela instalat Prea Sfințit Episcopi Popea și Goldiș pe pragul bisericii (îmbrăcați în ornate), 8 cărți cu călătoriile și mulțimea mare dela izlăre, biserica rom. ort. din Oradea (2 cupruri: exteriorul și interiorul bisericii!), Reședința episcopescă de vară din Arad.

— Toate pe hârtie fină, încât să se va pute pune în ramă. —

Prețul calendarului va fi moderat, ca și cel mai sărac să și-l poată procura

Celor cari vor de face din acest calendar, se va da rabat. Se atrage atenția d-lor preoți și învățători.

**Szabó Albert**

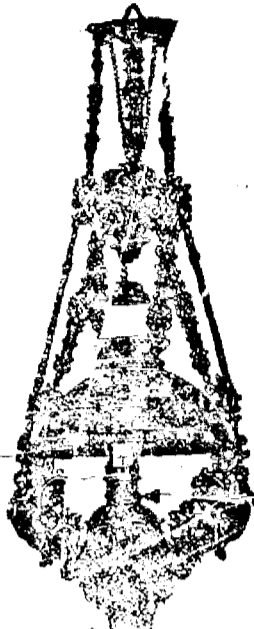
prăvălie de sticlărie, lampe, servicii de porțelan și de bucătărie.

Strada Atzél-Péter Nr 1.

ARAD.

vis-à-vis cu intrarea principală în teatru.

ARAD.



Lampe atâtea și cu picior, fitluri electrice și pentru gaz.

Obiecte și tacamuri de alpaca și de alpaca-argint.

Vase de tinichea

pentru fier, smălțuite.

Obiecte de lemn și decorații de pereți de majolica.

Efecte de sticlă și de porțelan.

Mare asortiment de oglinzi de toaletă, de aplicat pe pereți sau pe masă.

Sigurul reprezent. al fabricii de electricitate Gan

Servicii de cafea, Moca, și pentru ceai, dela 3 fl. 60 cr. în sus. — Serviciu de cel mai fin porțelan de Karlsbad și din fayence, dela 10 fl. în sus. — Efecte de bucătărie. — Rame pentru oglinzi și tablouri, în mai mult de 150.

Lucrări de sticlărie se primesc în prețuri modeste.



Instalări pentru mires,

dela cele mai simple până la cele mai

519 10—

Comande din provincie se execută punctual.

Catalogue ilustrate se trimit la cerere gratuit și francate.



**A apărut**

și se află de vânzare la administrația „Trib. Poporului“ următoarele opuri:

	coroana	fler
1.) „Geografia Comitatului Arad“, pentru clasa a III-a școalelor primare, de Damaschin Medre, învățator; aprobat de Ven. Consistor ilustrată cu cărți geografice	—	70
2.) „Amicul Poporului“ — de Titus Vuculescu, pretor. Indreptar practic în cause administrative.	—	1.—
3.) „Lupta pentru drept de Dr. Rudolf Ihering traducere de T. Vpăcățean.	—	2.—
4.) „Judecătorile cu jurații“ — de Teodor V. Păcățeanu,	—	80
5.) „Libertatea“ — de Ioan Ștăruț Mill, tradusă de T. V. Păcățeanu,	—	2.—
6.) „Principiile politicii“, după Dr. T. de Holtzendorf, de T. Păcățeanu	—	4.—
7.) „Caractere morale“ — exemple și sentințe culese din istoriile și literatură vechi și moderne, de Ioan Popea, profesor în Brașov.	—	2.50
8.) „Războiul pentru neatârnat“ de George Șoplu.	—	1.20
9.) „Din vremuri apuse“ — de Iudita Secula născ. Truția	—	1.—
10.) „Veritul“ — de Petru Vancu,	—	1.—
11.) „Teoria Dramei“ — de Dr. Iosif Blaga.	—	3.60
12.) „Juvenilia“ — de Sextil Pușcariu.	—	1.80
13.) „Cuvântări bisericesti“ — traduse de Ioan Gheț.	—	5.—
„Cântecuri de Ioan Iosif Școopol,	—	1.50
„Cântecuri de Ioan Iosif Școopol,	—	1.20

„Cântecurile și Drepturile purtătorului de care edate de Vilhelm Niemandz

„Cântecurile și Drepturile purtătorului de care edate de Vilhelm Niemandz (cu note) pentru cor mixt pe patru voci — de Nicolae Ștefu învățator în Arad. Cântecurile liturgice, ce are să răspundă corul în Duminică și sărbători. Pe lângă aceste cântecuri, are un adaus de cântecuri populare. Toate imnele se pot cânta și numai pe 2 și 3 cântecuri, dar dela 6 la 3 coroane.

Se va mai adauge de fiecare op 10 fleri spese postale.

de Ioan B. Ștefanu.